

大清光緒廿一年

本館新開禮拜外日出一  
紙諸君賜閱本館者無論  
本埠外埠均可致本館取  
閱如外埠閱報須加郵費  
也除日報外另刊送外復  
惜工本從英國採辦釘書  
紙各件以待與各官商  
刊印書單件並有英國各  
種活字及各式花邊等延  
西人印工均極精所有石  
印文字均刊印並有精工  
印字大小機器均用精工

第四千零六十三號

# 申報

(號一十第牌門口虱巴舊在設開總本)

印工級絕倫前延有文七  
各書文字現由上海購到  
刊佈所有各項價目另行  
世道人心者附登亦不取  
成文以及支離費解者概  
登報嗣後諸君來札向新  
自但求其登與不登均不  
將原稿收回也 本館謹白

乙未五月初二日

英大一千八百九十五年五月廿五號拜六 每張售錢五文 凡告白者 每行一日 每張售錢五文 凡告白者 每行一日 每張售錢五文

添募採訪 ○啟者本館欲再添募採訪人一名其人須熟悉本地情形且結交廣而聲氣清兼  
隨各籍方言而辦事勤謹公平者方能合用 諸君有欲承斯之者請至本館面商可也 本館謹啟

中日商明細地圖發售 ○啟者本館新由上海寄到中日高三國地圖全圖二款均屬精細異  
常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府縣州縣城市山林一一列明此外如鐵路電報等項均詳載國界  
省界等莫不羅列井然燦燦若列眉令人一覽而知無煩細索且經設色令人易於辨別誠有心時務者不能  
不備之物惟此地圖寄來有限 諸君有欲購置者祈速 惠臨選購為盼 本館謹啟

新印電報冊發兌 ○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心核對說確無訛是以印  
成之後即已四處風行莫不喜購爭先未幾即售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此  
電報冊重加編定所有號碼眉目尤為清楚可謂尋髮之間亦無遺憾爾利全美現此電報冊已告成惟所印  
無多欲購者祈速從速 惠臨選購為盼 本館謹啟

## 獲獲成潰論

范文正公曰不為良相即為良醫誠哉是言也夫變理陰陽調和鼎鼐使外邪悅服內治安詳者方可謂良  
相之治國也夫濟世活人同生起死饑民無疾苦而人得壽康者方可謂良醫之治病也良醫與良相一而  
二而一者也豈曰小道小技乎自神農嘗百草藥性遂開醫道之門於是名醫代出有創胸出腸瀉  
之法有破肉刮骨拔毒之神有兩人互易其心術一赤餅之類有明察五藏六氣之所在洞悉七情九候之  
所異以及臟腑之虛實經絡之流注陰陽之變化氣血之運行病情不同用藥各殊分門別類皆得精微計即  
百年來醫道於斯未墜者賴有諸名賢之出奇制勝相繼相承也今之為醫者往往尋常守成規不與時  
如某老醫治獨立于一症為可概也獨立于一者兼人也偏民覺世勞其形悲天憫人瘁其心心與形既勞瘁  
鬱積而氣血未末能流動遂至發為外癆初起僅一瘰癧在皮裏膜外極之微痒癢之微痛即延某老醫治之  
所謂老醫者豈目之為熟悉世務時務洞達內症外症何以足為慮及至由瘰癧而紅腫矣由紅腫而癰痛矣  
絕無實學當時一味玩忽忽以為此等輕恙癰疥之疾何以足為慮及至由瘰癧而紅腫矣由紅腫而癰痛矣  
遲不能食夜不能寐安局中者既怪其耽誤局外者亦道其因循雖然見其病大未為晚也亡羊補牢未為  
言言粉飾師儒以無足重輕之劑託為專貴藥料日費萬金從中漁利治至毒氣橫攻支專對虛膿血潰流中  
氣大虛攻之不見消之不能補之不及達之不可至於此方悔藥時用藥之遲誤然已晚矣於是聊用和平  
之藥不顧割肉醫症以盡人事莫挽天和豈知精液竭於中膿血耗於外其毒留戀不達其邪歸延不退乃  
西醫旁觀頗為不平顯出力主相助料理以冀收桑榆之益早勿勿藥然而能成與否尚未能逆料也夫老  
醫之誤細思為不顯出力主相助料理以冀收桑榆之益早勿勿藥然而能成與否尚未能逆料也夫老  
醫我朝鮮每我屏藩也其病之腫痛毒之支蔓者一若日人之攻我論要跟我名號也其膿血潰流中氣大  
虛者一若日人之害我人民初我財物也其割肉割骨極濟濟目前西醫不平代為調治者一若割地求和償  
賠兵費法俄德俄義幫助也然中國兵事如老醫之誤中國將官又如老醫之貪鄙中國兵卒更如老醫  
之長慮而中國將如何振興如何不變如何復我土地後我財物乎曰是不難蓋用藥如用兵藥貴捷速猶  
兵貴果錯也藥貴貴速猶兵貴捷速也藥之有寒性有熱性猶兵之宜降戰宜水戰也今中國之兵平日並  
不訓練其於炮臺若著宜高若著宜下鐵甲若著宜守口若著宜出戰鎗炮若著宜何種彈若著宜何種藥  
敵之求從何方我之擊從何地一概茫然不知即統兵之大帥然猶略略深識敵情者卒鮮則有鐵甲與無  
鐵甲同有兵將與無兵將同有鎗炮與無鎗炮同如是而欲操必勝之權立不敗之勢成不朽之功焉可得  
哉為今之計亟宜整頓軍務備鐵甲操練勇士製造鎗炮文官之貪暴武官之畏縮者一網除去為事體  
以買車求是不可徒向虛文不致如我癰之成潰老醫之誤人也

## 上諭恭錄

○四月十六日奉 上諭直隸承平匪化兩屬上年被災田畝積水未清本年四月初

身故著照軍營立功後積勞病故例從優議卹生平戰功事實宣付國史館立傳卹卹著其子本籍及各立功省分建立專祠以彰勳績衙門知道欽此○十八日奉 上諭光祿寺卿員寶理卿以光祿寺卿著照舊理卿欽此同日奉 上諭李秉衡奏將馬行紳士優加獎叙等語據稱山東在籍紳士前安徽省候補知縣係係出職任合肥縣有循吏之稱嗣因久假開缺回籍主講尚志書院躬行仁義不求聞達而足振式浮靡深堪嘉尚係係田畝加意實給五品卿銜以資獎勵欽此○同日奉 上諭此次新貢士體試列入一等之潘榮爵等五十五名二等之周知麟等一百名三等之張庚鑑等一百二十四名著准其一體殿試欽此

法馬電音 ○二十八日英京發來電報云法國進征馬島之軍近日多染時邪死亡頗甚云云想因勞師遠涉水土不甚合宜更遇風瘴之侵故至有斯厄初也

德法俄日電報 ○廿八日英京發來電報云德法俄三國既已照會日廷是條其將返東一帶讓回中國究竟增索償項若干務須從實言明至此三國所以詰問日廷者蓋欲令其兵軍早為退出中朝界外也

英京電音 ○廿八日英京發來電報云奧士加維被控案內有被告助謀之人底刺一名今已由臬堂訊定該犯應得之罪計有二條均涉不端之事惟其罪名何若則尚未判定至奧士加維被控一節則當另案訊辦云

法國制海 ○奧國上海某西報云現據的確可信之言法蘭西於日人割據臺灣一役欲援照俄人之於滿洲一律辦理且不但以空言向日廷阻止不得則取臺灣并且預備的馬效書由法京寄往聞此書已覽附寄但不悉臺灣一鳴係為法人自取抑欲歸還中國惟英國之意則實不無坐視其在東方之利益有虧也然若法國佔有臺灣得此要隘則英國將受累不堪惟臺灣一境若歸日人則英國當受無窮之利今歐英兩國之論則謂臺灣若為法有則英國在東方一帶利權必大被其掣肘惟聞中國官場議論則謂宜將臺灣歸回而與英國或與英商創設公司仿照舊日印度章程辦理云云按前報法國大小戰艦十四艘均已奉命駛赴臺灣是因得勝後已派有總督往受其地故有是舉然則此事倘日廷不先與法人妥議則欲擁有臺灣一境恐不免受其難矣

委員勘界 ○中英兩國委員劃分西藏錫金銀界一事迭經報接前途來信謂兩國所派人員擬於本月內在嘉樂地方會審然後起程前往邊疆勘明西端云然則勘界務不日即可清釐矣

案仍未決 ○美國人何威於去歲中日決裂後附搭雪梨火船欲來中國投効軍營被日人查知在日本口岸截留當時經何具結並非効力中朝始得釋放既而前赴威海投効北洋水師及至威海不守將士降敵凡營中華洋弁兵皆得釋惟何事因諸盟員在日人不肯輕饒將其錨留日本軍艦解回東洋各節早已經見前報現聞此案已與日本水師衙門迭次審訊將其定罪惟若有判斷外人尚未得聞也

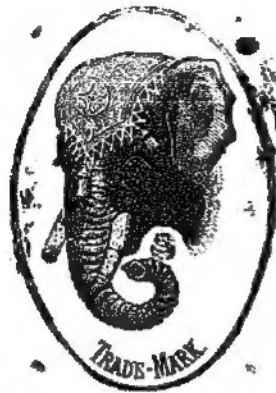
初渡又聞 ○汕頭某渡在佛頭洲附近海盜劫掠頻繁錄錄接接粵江來信謂初渡被劫之案且有不止於此者聞有萬利渡於前數日由汕頭載有米石雜貨揚帆出海欲往沙魚涌途次大鯉魚門外忽有八人或駕三板或乘漁舟飛躍而來聲呼搭渡渡伴停棹以待各人既登岸一齊齊拔鎗刃嚇禁渡眾時渡中並無搭客夥伴四五人亦無軍械不敢抗拒任其將貨物搜運過船鳴榔而逝賊去後渡夫險險失贓約值五六百金即開列失單赴大鵬協衛稟報請勘飭緝蓋該處為大鵬協轄境也據渡眾言各匪面我尚能認識若狹路相逢仍不致失之交臂云

普天義憤 ○中日和約已奉我 皇上從權批准而普天率土之公憤尚未伸也昨由京師友人函述近事數條具見中國臣民忠義固結之概補金帛亦足使強敵傲氣聞者諒弗與失長鳴等語也據云三月二十八三十兩日德都察院堂期徐頤閣總憲進署之時與廷呈者計有一千數百名之多皆聞京省官及公事各孝廉當下聯名稟訴大畧言奏濟斷不可讓與倭人現現在 欽差督辦今舉撫番事務林太僕維源正在原籍辦理事務蒙聞省官紳舖商捐集白銀一百萬兩無論男婦合力備餉所陳各節未蒙 允准則謂倭國省軍民艱難之候萬勿令獨備督承福唐撫憲景岳督憲云云總憲接閱稟詞以事關公義未便棄於 上即即日會同總督衙門面見恭邸及李撫孫大宗伯翁叔平大司農則子良少宗伯密議具奏聞是日裕慶總憲德挑則選足字樣不肯批誤而徐總憲德憲與總督皆大以為不然已將原呈代奏矣又聞湖南湖北江西廣東廣西浙江江西河南山東山西等十省京官孝廉亦於是日聯名赴都察院呈懇求代奏謂中國土地斷不可讓與他邦至於所賠洋款各省紳民情願捐輸効勞日人仍欲交戰各紳民富自置軍餉與之對敵不勞 朝廷厚賜追四月初一日又有直隸奉天安徽陝甘雲貴七省京官孝廉齊集會商聯名具呈之事來函又謂出使日本羅和和臣李傅相與傅相伊藤議立草約回國入告 皇上命樞臣會議意見頗有參差李傅相孫宗伯一意主戰 皇上電諭問統兵各帥戰事何如劉公武三軍門劉鴻亭統帥回電皆云戰有把握李

樞堂中丞同電謂不戰不足以張國威景撫唐維卿中丞奏稱星省民心惶惑如果草草與日人議和恐眾情不服斷難約束軍理江督張香帥亦有主戰之議封章入告夫天下事屈極而後伸勢極而後發合觀以上各節則可知我華人忠君愛 國上下一心并力幸幸亦惟有總總欽

後而日矣

象頭標蜜酒出售



啟者本公司所售蜜酒係由歐洲名廠所造其酒味清香且能除煩解渴於實  
德力土最為有益凡合飲者所用者請認明其標式并刊  
報中俾閱者一覽而知其真偽也 光緒二十九年

司街萬興號右鄰本公司公細認象頭標為記庶不致誤價  
極平特此佈聞  
大英一千八百九十三年九月十一號

新嘉坡德買公司謹啟

正合總標萬蘭酒出售



上所有各標如無本行不殺呼聲字者即屬假貨幸勿為一誤買  
本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼聲即蘭蘭珍洋行謹啟

啟者本公司所售正金花標萬蘭酒久已馳名曉曉華商  
君子均喜用之今已議定與本坡酒公司包以惠客估凡  
有欲購者請至酒公司估價便得如買者起以便配往外處者仍  
可至本行估價不此酒  
造製之法  
其味甚清  
以此之酒  
者皆為上  
等之料製  
成此酒若  
在本坡估  
其價亦  
宜且價亦  
廉用須  
為留心辨  
認以免誤  
購之混也  
在市上假冒者甚多  
本行有厚望焉  
大英一千八百八十九年十二月三號  
不殺呼聲即蘭蘭珍洋行謹啟

寓實叻苑生也風街

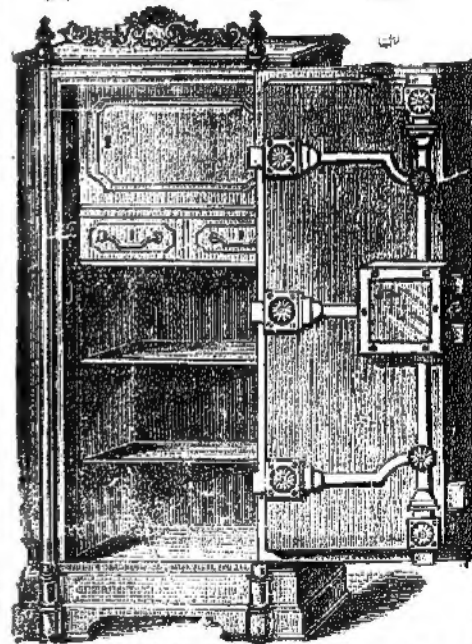
CHEW YIT HONG.

福建周建一精醫

保驗痼疾藥出賣  
仙傳醫治痼疾  
破爛痲瘋包七日乾瘡  
眼目科包醫  
喉科急症藥  
過洽落風瘡風  
法治邪怪病  
甜酸尿及下消  
痢疾泄瀉九事送  
風水師監洲

大清光緒二十年  
八月二十日 已

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃係由歐洲名廠所造其櫃體堅固不虞火燒  
且其櫃內之大小共有五種而價亦  
計此廚之大小共有五種而價亦  
為青就在一百元以上而此鐵櫃乃  
歐洲著名工師所製極為妥善本坡  
所有西商皆習人以此櫃為衛生理  
藏事最多向本行購買者甚多時  
用因本行所沽者均係頂上物料製  
造而成不惟能壯體且其櫃內  
無論火燒盜劫均保無虞實為  
廉莫此為甚倘諸君有欲購此  
收銀重寶可至本行閱閱是幸此佈  
一千八百九十年元月四號  
不殺呼聲公司謹啟  
加珍目至德公司謹啟



LITTLE'S ORIENTAL BALM

理直靈方 監製水藥



東理直和利因直機藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘咳嗽筋痛頭痛久嗽氣痛等症及痔瘡試問如何治法嘗有數千人  
患此症者所用藥甚多非徒無功且反增劇不替大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎  
熟思番處都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生  
之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以為妙也每樽價銀五角其用法另詳說明書代理人冥助  
大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售 光緒者謂移玉址茲將醫愈筋痛之症并其病  
人圖式經驗實耐附列於左以見此藥之佳非自為誇美也蓋患筋痛者用藥七分鐘之久可能見功試  
觀沙君之贊詞曰 余患頭面筋痛之症已閱數年經數名醫診視皆云無能為力竊自分其無生運  
矣當三禮拜前未用理直君之藥日夜不寐痛極欲裂且心思阻滯不能操作嗣聞理直君監製藥油異  
常靈驗乃向買一樽方待在手而痛苦頓除大不可堪因將藥油擦抹兩鬢穴僅閱七分鐘其痛立止依  
法再治則全愈矣計所用未及一樽而痊癒如此宜乎天下馳名也甲午九月初六日 勝威華裔勿密列刺地方沙膠呼律頓拜

水藥生醫耶亞

Wholesale and Retail Agents,  
The Singapore Dispensary, Ltd.,  
40, RAFFLES PLACE.

AYER'S  
Hair Vigor



RESTORES  
COLOR  
—AND—  
PROMOTES  
Abundant Growth  
OF THE  
HAIR.

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY  
DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name  
—Ayer's— is prominent on the wrapper and is  
blown in the glass of each of our bottles.

水藥髮澤

此藥水善能生髮功效甚多用以抹髮中能使其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢毛屑不生頂上清涼不受炎威所逼是為澤髮藥中上品至該藥水樽玻璃上俾伴有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代售 諸君有欲用祈至該藥房採買可也此佈  
大英一千八百九十三年九月廿七號  
美國醫士亞耶頓啟

H. E. HOLTY,  
MEDAN,  
DELI.

務認理代

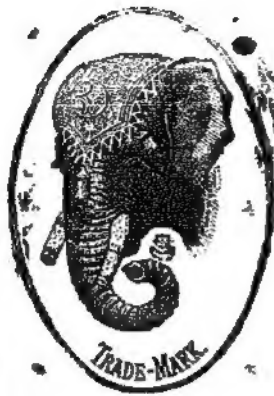
啟者素習西律故於認詞案諸無不會其通學繼申韓頗堪自信故乃所其學出而問世因在日理及羅馬地方與人代辦訟務並債務等事莫不豁然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轉帳未清等數可照以上所列西字樣書函列單直達 知自能代向該處公堂控追債務務必令其清償至若翻案費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作酬儀惟於登費則不在其內然登費亦屬無幾該諸凡君亦弗新也倘諸君有遇此等訟務者倘期關注 必竭忠代運斷不負所託之微忱也此佈  
大英一千八百九十四年七月三號 大清光緒二十年六月初一日  
慶芝伊何里知謹啟

帆船往毛里嶼 ○茲有法國帆船一艘船名保亞末大有七百噸茲欲由叻啟行前往毛里嶼 諸君有欲附貨搭船者祈 玉臨本寫字樓內面議便妥特此佈告 大英一千八百九十五年三月三十號 逸 亞亞洋行謹啟

其照華英書籍地圖發售 ○啟者謝祥階司馬其照學東人也華英文學俱備精深中外士人久仰欽仰故歷為國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典每部銀六元 應酬寶笈每部銀二元 英語彙編初集每部銀一元五角 英語彙編二集每部銀二元 英語初階每部銀六角 鐫銅板地球五大洲全圖每幅銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談香中發明妙趣舉筆難宣書中指不徒途如師對語誠為度世金針尋常寶筏不愧而為百世師也業於鐫板刷印出售莫不盛行華英各國中國人士莫不爭先快靚視為有用之書亦皆領有英德各國牌照無論中外人翻刻必加嚴究此佈 光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山華永豐號 星嘉坡漆木街南興號謹啟

貨船出稅 ○啟者本行向有第一號貨船數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該船用以貯置土油及火藥等貨最為合宜倘諸君有欲稅此貨船者請至本行面商便得至其船稅一節務期格外從廉此佈  
大英一千八百九十四年六月二十號 光緒二十年五月拾七日 莫實得洋行謹啟

象頭標蜜酒出售



啟者本公司自製此酒以來歷年久矣  
實得力而佳且用此酒和味皆醇且能除煩解渴於實  
能力士民最宜用也合於衛生所用特將其標式刊列  
報中俾爾一覽而知其真偽取價廉 光顧請至舊巴

更街萬興號有鄰本公司委細認象首標為記庶不致誤價  
極平特此佈聞  
大英一千八百九十三年九月廿一號  
新嘉坡萬興公司謹啟

寓實叻苑生巴虱街

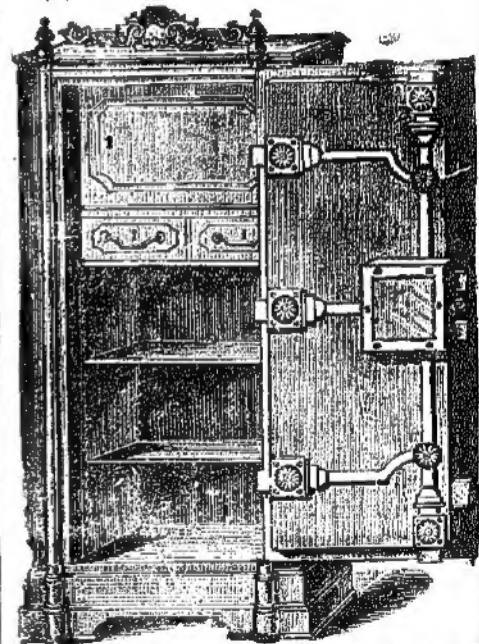
CHEW YIT HONG.

福建周建一方精醫

保驗喉癰藥出賣  
仙傳醫治癰疽  
破爛癰癰包七日乾痞  
眼目科包醫  
喉科急症藥  
過洽落風瘡風  
法治邪怪病  
甜酸尿及下消  
痢疾泄瀉九奉送  
風水師監洲

大清光緒二十年  
八月二十日 已

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本地久已馳名  
已入眾家之目其櫃中不盛稱  
計此櫃之大小共有五種而價  
格有號位一百兩以上而此櫃乃  
歐州著名工師所製係為英善本城  
所有入西商皆入以貯存密生財  
諸君欲多向本行購買請至本行  
用國本行所沽者均用頂上物料製  
造而並不惟能阻火燒且異常堅  
固無論火燒盜劫均保無虞實美  
廉莫此為甚倘諸君有欲購此以  
收藏重寶可至本行選閱是幸此佈  
大英一千八百九十年元月四號

不殺呼魯公司御前  
加珍目至殺公司御前

正合總標萬蘭酒出售



啟者本公司所督辦正合總標萬蘭酒久已馳名曉曉華商  
君子均喜用之今已釐定與本埠酒公司包製以應諸君凡  
有欲購者請至酒公司估價便得如買貨起以便配往外埠者仍  
可至本行估價至此酒

造製之法  
極其精  
酒味其清  
以此酒之  
香皆為上  
等之料製  
成此酒若  
在本坡沽  
其價亦  
宜且價亦  
廉諸君用  
須留心辨  
明以免為  
所混也  
在市上假冒者甚多  
本行有厚望焉  
大英一千八百八十九年十二月三號  
不殺呼魯即前加珍洋行謹啟

上所有各標如無本行不殺呼魯字者即為假貨幸勿為一誤買  
本行有厚望焉  
大英一千八百八十九年十二月三號  
不殺呼魯即前加珍洋行謹啟

理方東  
監驗  
製藥  
水

癰疽和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘燥喉筋痛頭痛久嗽氣痛等症及痔瘡試問如何治法嘗有數千人  
患此症者所用藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎  
然思審處都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生  
之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以為妙也每樽價銀五角其膏治另詳囑辦嶼代理人吳叻  
大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售 尤願者請認玉址茲將醫愈筋痛之症并其病  
人圖式經驗贊詞附列於左以見此藥之佳非自為誇美也蓋患筋痛者用藥七分鐘之久可見見功試  
服沙君之贊詞曰 余患頭面筋痛之症已閱數年經數名醫診視皆云無能為力竊自分其死無生理  
矣當三禮拜前未用理直君之藥日夜不寐頭痛欲裂且心思阻滯不能操作嗣聞理直君監製藥油異  
常靈驗乃向買一樽方待在手而痛苦眩暈大不可堪因將藥油擦抹兩鬢穴僅閱七分鐘其痛立止依  
法再治則全愈矣計所用未及一樽而獲應如此宜乎天下馳名也甲午九月初六日 勝咸華翁勿密列刺地方沙穆呼律頓拜

Wholesale and Retail Agents,  
The Singapore Dispensary, Ltd.  
40, RAFFLES PLACE.

RESTORES  
**COLOR**  
- AND -  
PROMOTES  
**Abundant Growth**  
OF THE  
**HAIR.**

It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

A holy water of the scalp, containing no soap, for the benefit of

than six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

## Ayer's Hair Vigor

82 L. C. AYCO & CO., LOWELL, MASS., U. S. A.

**NEW** Hottel's of Chicago Limited. The latest  
- Agent for International and the Chicago, used in  
his own interests and standards and further.

此藥水善能生髮功効甚多用以抹於髮中能饒其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢毛屑不生頂上清涼不受炎威所逼是爲澤髮藥中上品至該藥水樽玻璃上係伴有本醫士名字兩包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在賈德力境內係託星架坡藥房代售 諸君活用祈至該藥房採買可也此佈  
大英一千八百九十三年九月廿七號

美國醫士亞耶蘭啟

帆船往毛里嶼 ○茲有法國帆船一艘名保亞末大有七百餘噸欲由叻啟行前往毛里嶼準 諸君有欲附貨搭船者祈 玉臨 本寫字樓內面議便妥特此佈告 大英一千八百九十五年三月三十號 亞亞洋行謹啟

H. E. HOLTY.  
MEDAN,  
DELI.  
代理認務  
啟者素習西律故於認詞案牘無不會貫其通學微申韓頗堪自信茲乃所將其學出而問世因在日理及龍葛地方與人代辦認務並債務等事莫不釐然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及欠轉帳本情等數可照以上所列西國字樣書面列單直達本知自能代向該處公堂控追債款務必令其清償至若酬勞費祇於討還債項之資抽出十分之一以作酬儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾誠謂凡君亦非新也倘遇有逕此等訟務者倘期關注必竭忠代達斷不負所託之微忱也此佈  
大英一千八百九十四年七月三號  
大清光緒二十年六月初一日  
夏多耳可司謹啟

廣芝伊何里知謹啟

郵其照華英書籍地圖發售 ○啟者劉蔭階司馬其照學東人也華英文學俱備精深中外士人久仰欽仰故屢為國家信任厥功偉  
 於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典每部銀六元  
 編 應計寶笈每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英語初階每部銀六角 鐫銅板地球五大  
 洲全圖每幅裱銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉難宣管中指示捷途如師對語誠為度世金針尋華寶筏  
 不愧而為百世師也業於鐫板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快靚稱爲有用之書亦皆領有英法各國牌照無論中外人  
 翻刻必加稟究此佈 光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海拋球場華彰影號 舊金山華永豐號 星嘉坡漆木街廣興隆號 歐洲  
 貨艙出稅 ○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該艙用以貯置土油及火藥等貨最為合宜倘  
 諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於船稅一節務期格外從廉此佈  
 大英一千八百九十四年六月二十號 光緒二十年五月拾七日 莫實得洋行謹啟 常

莫實得洋行謹啟



與人起書。○粵有馬某者。家亦貧。常挾火鋸向叢林。帶斧打鳥。度活。現當春令。百鳥蓄生。馬所獲尤多。日常縣鳥數十。頭於鋸。沿路叫賣。甚好異味者。時與之賺取。以供庖厨。馬日得錢常數百。以利故。頗忘其職業之非月之暮。日作以餉。而鳥行經示。於網約口。小雞於前。受凌凌。見一叟以手招焉。馬以爲光。即趨前。叟之曰。衆而亦愛食野味乎。老人多咽。惟鳩爲相宜。但鳩有吸。稱其一種。作諸色者。曰火。鳩尤稱。而健。勝今日。雖有。駭。足。避。青。貨。也。要。搖。其。言。而。笑。曰。老。拙。非。騙。鳥。者。有。一。語。欲。奉。勸。耳。馬。曰。既。受。勞。費。乃。挽。之。坐。於。不。休。言。曰。吾。見。子。日。暮。猶。未。歸。而。健。勝。今。日。雖。有。駭。足。避。青。貨。也。要。搖。其。言。而。笑。曰。老。拙。非。騙。鳥。者。有。一。語。欲。奉。勸。耳。馬。曰。既。受。勞。費。乃。挽。之。坐。於。不。休。言。曰。吾。見。子。日。暮。猶。未。歸。

以鷓鴣者已非一日意即以鷓鴣擊而獲者乎馬曰然矣曰汝之所獲如許試問損傷生命幾何矣因果之說前人之說猶子何不思也存欲  
子另擇仁術以開口何如馬本善其聞言頓悟曰汝受譴亦知之奈貧何舍此而外凡業皆須血本試問身外無長物何能為愛曰汝日給需幾  
何馬曰子無家室又無兒女子然一身日中不過百錢足矣愛曰此大易事乎今使而不飢不寒而肯從我乎馬曰可也愛曰汝之返平州鄉則  
木奴千頭皆受手植園樹戶也因傳其種植之法使之料理日給以兩膳每月另界以附值更無衣褐慮或無事則使之拾字紙歸淨洗焚化焉  
夫為愛鳥多難固愛已滿眸子都是生意而又與人為善此誠長者何但以老耨終

京報選錄 ○戶部片 奏再上年翰林院編修張百熙陳奏籌辦大條及兩江總督劉坤一奏請就地籌款摺內均有勸諭紳富捐輸  
一條臣部兩次題覆均聲明不得向紳民分派勸捐致滋紛擾等因奏准通行各在案嗣因御史張仲斯奏請停止派捐復經臣部議令嚴  
禁苛派並將捐輸之官吏懲辦奏奉 諭旨允准行知遵辦亦在案是臣部於勸捐一事預防流弊反復申禁不啻再三而數月以來  
道路傳聞苛派抑勒之風迄未盡絕惟原其故非由立法之未周實因奉行之不善夫捐助軍需與正供有別祇宜婉勸不應勒迫溯自軍興  
以來臣部籌餉各條如預撥鹽課典當及土產行店捐輸並茶葉糖斤加釐取之資民數已不少而浙江加抽烟酒釐等捐江蘇湖南等省開  
辦舖戶捐江蘇前照案於漕米項下加收錢文皆臣部原議所未及中國富戶殷富非業隨常茶即以田產房租為生計今既於各項收捐  
而復欲捐其身家是生產祇有此數而徵輸迭無窮期不獨刻病民亦恐殫瘁失體況乎吏胥之苛索暮夜之追呼捐借不分影射難免借捐  
蓋恐案何堪種種擾累情形與勸捐之意背離有背 旨飭下各該省督撫嗣後捐輸一項務須遵照奏章只准向紳富酌切勸諭不准  
按州縣勒派捐輸而各官辦理不善致令民怨沸騰即行據實嚴參毋許徇隱理合附片具陳伏乞 聖鑒 奏光緒二十一年四  
月初四日奉 旨依議欽此

華英法學告白 ○啟者茲本書業已定於西閏月二號即華五月初十日禮拜一每禮拜七為禮拜時在本館內再開夜學專教英文及  
算法數學等 諸君有子弟欲為攻習而欲知其詳細情形者可向本塾接洽教習處詢問便悉其詳特此佈聞統祈 早照  
光緒二十一年五月初一日 直落亞逸華英義塾謹啟

# 象標火牌告白



啟者本行所製之象標火牌於一千八百九十年申不哇里月  
四號時已在爪哇地方按照律例向其國家掛號註冊茲特通  
知凡諸 士商有欲販運火柴前往爪哇亞各地而將日本及列  
國所製之火牌冒充本行象標款式者本行定必力為控究嚴  
加懲罰勿謂言之不先也特此佈告  
大英一千八百九十五年五月二十三號  
大清光緒二十一年四月二十九日 牙直里洋行謹啟

駐紮實得力大荷蘭國領事官浮羅厘謹啟  
大英一千八百九十五年五月廿一號  
啟者茲有登加之鴉片烟酒確賭場及富商欲招  
人投充於一千八百九拾六年或一千八百九拾  
六年一千八百九拾七年至一千八百九拾八年  
定於西曆添末月拾九號至二拾號即華八月初  
一日至初二日在文島出投 諸君有欲承充者  
請如期 玉臨投取是荷特此佈聞  
駐紮實得力大荷蘭國領事官浮羅厘謹啟

感荷再生 ○啟者余既貧且老復患背癰及少腹癰瘡大症既閱數年幸蒙醫不故自分必填溝壑幸調馬交街尾二馬路第一百八  
十六號門牌 林濟星先生慨然為余醫治不索謝儀未及一月兩患症悉遇全廖余感先生之恩不殊再造自恨無力不能酬報惟有將其梗  
概錄登報端藉以傳先生之名於不朽云 大清光緒廿一年四月廿六日 潮郡劉記謹頌

輪船川往來彭亨 北干 關丹 丁加奴 吉蘭丹 ○啟者本號代理錦申班池二輪船由彭亨川往來彭亨 北干 關丹 丁  
加奴 吉蘭丹等處 諸君有欲配貨搭客者祈到敝號相商特此佈告 大清光緒二十一年四月廿五日 玻璃後源晉成告白  
招人承受 ○啟者星加坡老爺宮門牌三十三號順豐堂生熟藥材發行生理近因覓利維艱各東志圖別業即將舖底貨物賬項全  
盤招人承受 諸君如有合意者請移玉步至本堂面商是荷  
光緒二十一年四月二十四日 順豐堂謹啟

承頂聲明 ○啟者敝號源號與會聯裕即泰安公司自壬辰年同創崇源棧譽勝煎以及出水在地生理今會聯裕即泰安公司志欲  
別圖經于四月拾七日請到公親葉榮忠葉德隆葉英許道映四位老爺同臨過公核算將會聯裕即泰安公司名下應得股份以及花紅利  
利銀項由當公親面前交他收領明白毫無短少自此之後生理盈虧等事均不干會聯裕之事如會聯裕有與諸寶號往來往來未取貨物抑  
是過信等事亦都與手是問均不干敝號之事特此聲明免致後論  
光緒二十一年四月十七日 大英一千八百九十五年五月拾一號 順豐堂謹啟



**憲** 大英署新嘉坡輔政使司瑞 爲招人投標事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者請於西曆四月十七號即華本月二十三日以前入票投交本署以憑選擇至其所作之工係一在浮羅吻尼築造兵官住房二亦在浮羅吻尼築造候補人員之食房及賣酒房之役如欲取其印便之票式及欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午拾點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才領取查閱凡投票者其票外必須寫明投充某項工程字樣并須取討印便之票照式填寫方能合用至於承取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說相爭各宜踴躍慎無觀望特示 英一千八百九十五年五月十號 示

**訪拿偽冒** ○敬啟者敝號所辦源發茶自昔皆在本城水厝尾門牌六十七號發兌並無分枝別處乃近有無恥之徒每每以低劣茶假冒敝號源發茶頭到敝號希圖射利此等所爲甚有礙源發茶之名目茲特佈告週知嗣後若有假冒敝號源發茶之類在本坡及華私自發兌者 彼察覺官必稟官出票拘拿究辦決不姑寬真謂言之不早也幸各自愛特此佈告  
光緒廿一年四月十五日 水厝尾謝佛生謹白

**承頂股份** ○敬者林德發蘇酒杯自光緒己丑年六月三十日在望加錫合夥開張泉裕號號出水生理並支分安設文苑老萬德老等準泉裕號計件十股向無異議茲因林德發年老思歸願將應得五股抽出故於本年三月廿六日延請 公親湯甲必丹詳經翁 陳老爺邱翁秉正核實將林德發本利銀項即日交收清楚至其店底家器及外準泉裕號凡置留屋貨物全盤生理以及與人來往各賬概歸蘇酒杯承受仍以泉裕號號交易此後發開支取貨項各惟蘇酒杯手是問生意興隆與退股人林德發無涉合應聲明免後滋論  
大清光緒二十一年四月十六日 望加錫泉裕號蘇酒杯謹白

**生理聲明** ○敬者余黃金英貨振發曾與黃金炎同造黃亞佛父子公司生理字號坤豐及炎豐公舉黃金英司理買賣貨物一切事務茲特通知嗣後黃金英有與外人經售生理訂立合約買賣及與人揭借等事而用黃亞佛父子公司名字及用以上店號之印者余二人斷不坐認嗣後并不投權與黃金英一人獨爲買賣合約及一切生理事宜若有以上等事項爲二人同爲畫畫方能準信特此聲明以免後論  
光緒廿一年四月初九日 黃金英 黃振發同啟

**勸捐賑捐** ○照得本局自奉委出洋勸辦蘇新賑捐嗣奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項 部照均分與先後隨時頒發給此人所共見共聞隨捐隨解從不集壓所以各照格標而來本委員辦事慎重一秉大公以昭誠信而重賑務當此時事多艱之際籌款更爲吃緊而賑捐一項勢難截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠 諸大君子信許捐項亦亦踴躍奉委員現又奉札委會同公正利商酌各款要需各埠有志願之士即不乏人如欲報捐實官指省分發選缺即補各員花樣前虛銜翎枝請封等類均可一律收捐隨時先填實收如有情願樂輸鉅款本局立即電稟 憲江督憲破格 奏給獎敘用特佈告祈各踴躍要需裨益大局幸甚本局向設叻邱萬興公司 吳德源號 大清光緒二十一年二月初一日 綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇捐輸總辦委員謝謙敬啟

**廣東朱炳昌**  
**萬應聖靈茶**  
本號開設九生現明蒙遠近馳名近復得一新法始創 華 嚴者茲有人翻到華英字典與敝部託本號爲之代估此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祇得一本價銀四兩 欲究心中英文字者請到本館取閱可也特此佈告 本館謹啟  
有聖靈茶煉煉純無雜入口變苦爲淡可常作茶飲 清熱止渴利水消食應驗如神功難盡述有病服之立即全愈無病服之換發精神本號不惜重資求盡善善居家行旅在在相宜誠護身之寶也請嘗試之方知其妙  
每盒捌塊價銀八分  
老舖在佛山鎮黃傘大街 一棧在香港上環大馬路 青 典 尋均甚便捷 本君有 欲究心中英文字者請 到本館取閱可也特此 佈告 本館謹啟  
一棧在省城外普濟橋頂 一棧在省城內城隍廟前 青 典 尋均甚便捷 本君有 欲究心中英文字者請 到本館取閱可也特此 佈告 本館謹啟  
光緒廿一年三月初二日 牛車水大馬路廣安祥齋啟

**整防路頭** 照得本局自奉委出洋勸辦蘇新賑捐嗣奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項 部照均分與先後隨時頒發給此人所共見共聞隨捐隨解從不集壓所以各照格標而來本委員辦事慎重一秉大公以昭誠信而重賑務當此時事多艱之際籌款更爲吃緊而賑捐一項勢難截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠 諸大君子信許捐項亦亦踴躍奉委員現又奉札委會同公正利商酌各款要需各埠有志願之士即不乏人如欲報捐實官指省分發選缺即補各員花樣前虛銜翎枝請封等類均可一律收捐隨時先填實收如有情願樂輸鉅款本局立即電稟 憲江督憲破格 奏給獎敘用特佈告祈各踴躍要需裨益大局幸甚本局向設叻邱萬興公司 吳德源號 大清光緒二十一年二月初一日 綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇捐輸總辦委員謝謙敬啟

五日 午四點鐘開行 由大甲往其祥每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由大甲往吉隆坡每逢禮拜二六日下午十點鐘開行 由各埠回實叻開行 由吉隆坡回其祥每逢禮拜二四日下午四點鐘開行 由大甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻科聯大甲吉隆坡實叻等處開行每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞 豐源號謹白

售發酒蜜



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧所為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行銀匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木杪內加鐵絡鎖行形以示分別倘有知何人假冒到請本行報明即酬銀二百大元絕不食言此酒不特能壯氣加勁也三寶壟 亞里末 隆加 檳榔嶼 日里等處均有各埠均能運往謹此佈聞  
大英一千八百九十三年五月廿六號  
大清光緒十九年四月十一日  
明鳴也洋行謹啟



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

啟者本公司親由法國督辦上好萬國酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚真為飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有各酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒本公司一經沽出餘無別家分售 諸君光顧請細認蜂窠標為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲份之者祈早至本公司沽買是幸  
大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明鳴也公司謹啟

發酒密烏



啟者本行向由英國督辦各名酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到烏密士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻此酒之妙實非筆墨所能形容其酒之清香且能保養精神調和血氣實飲令人不覺疾病誠酒中上品也 諸君光顧請看以上所列之狗頭標不致誤且價甚相宜 諸君有欲份者祈早至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八月十五號  
明鳴也洋行謹啟

售出品三

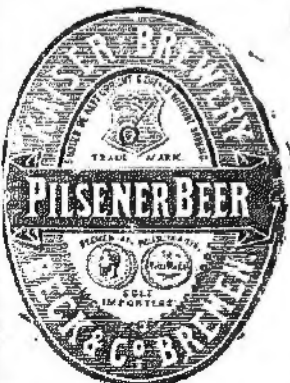
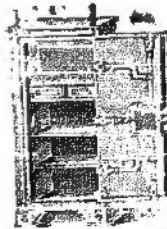


啟者本行督辦歐洲馳名三星洋酒來叻發售其酒係白頭標頭有年沽飲諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒標式以圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木杪內加鐵絡鎖行形以示分別倘有知何人假冒到請本行報明即酬銀二百大元絕不食言此酒不特能壯氣加勁也三寶壟 亞里末 隆加 檳榔嶼 日里等處均有各埠均能運往謹此佈聞  
大英一千八百八十五年十二月十九號  
明鳴也公司謹啟

名鐵櫃



啟者人生之道所最要者則惟薄歛其大則惟銀兩結必須有以蓄藏始無意外此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製法為堅固保能避火且其匙鑰甚妙非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自始至今均為一式而前無有優劣之分至於各櫃大小不一而價錢則約一百元至五百元不等凡用之者可保其不礙於火災亦無下行之虞 諸君有欲份者祈早至本行選購為幸  
大英一千八百八十九年十一月廿八號  
明鳴也洋行謹啟



三等日暴雨狂風晝夜不息海水騰湧沿海村莊悉被淹沒河河低窪山沿州郡每天各境內田畝民房亦遭淹溺聞困苦情形殊堪憫惻加恩著得本年巡運倉粟米減價十石以備賑恤賑撫之需著用王文韶會同保家龍運督飭所屬詳查災區輕重酌量分給核實散放務使貧民不致稍有缺乏嗣聞廷修念民艱辛意該部知道此

日本派使駐華電音 ○廿九日英京發來電報云日廷現擬派海軍卿地前往北東充當駐華公使云云觀日本已再派使臣言往華疆可知中日之約經已施行而兵事可漸消矣但不知此下太平果能長恃否

英京電音 ○廿九日英京發來電報云英國度支院便以葛現任在廷席間對眾曾說觀我英生雖傷中果為冷淡而尤細者則為農務然幸近來已覺暑氣起近矣矣同日本電又云株日日報主非充議員則難治有現任其內著有論說欲逼國家將議院所行再議雖尚未屆停之際必須先派度支院使以代理相國羅公之任云云論內又言近觀諸廷臣所行之事實殊不安以若所為則於英國政令大為妨礙云云按則君之為是實有無礙國之志存焉也

掘地得松 ○西報載蒙自法領事具津法廷云今在中國墳墓荒郊之外得一松林計全林均埋沒於英度廿四尺以下之土中松根約徑量二尺其枝葉毫不腐爛掘得之者華人也得此大喜如獲寶產聞其木堅韌逾恒可用以為棺木至於何年月日地震為災致此松全陷於地則今已不可考矣

倭事近聞 ○探聞中日和議已成俄國本欲與日為難刻下亦已言歸於好日人所有前取之東三省地方均願如數交還中國惟須再償兵費銀一萬萬兩及與旅順大連灣遼東港毗連之地已為日人割取矣倭人欲以大隊海軍堅利鎗炮入後境俄絕日軍藉路實有迅雷不及掩耳之勢日軍大半已奉調而出攻陷中國橋一日而俄決裂一時難以回顧故允俄廷之請特將奉天一帶地方交還中國管理惟割取旅順等處海灣而已此日為俄屈之情形也至俄人此舉自外面觀之似乎深助中國而不知其居心甚屬回測也蓋中國素以持盈保泰為心從不使人疆土與之為鄰自可相安無事非日人窮兵黷武之比且武備不修易於受侮一旦藉端啟釁何患無辭反手為雲覆手為雨其是之謂乎此俄人乘機干預之情形也本天一帶地方為祖宗發祥之地神靈宮殿之區關繫較重非僅以割地為取也此次得俄人之力不惜百兆鉅金還我故物豈可知矣但時事艱難外患方棘善後之策不可不力圖振作耳

金銀可採 ○英國近年來時探金礦得金漸少而銀礦則得者漸多今值金日貴而銀日賤之時亟宜廣求金礦聞有人在曲鹿拉航地方新得一金礦其苗甚旺露其沙淺皆精金也據精於礦學者言此礦之金若盡取之大約可鑄中國通用之金錢一千兆圓其開採之費少則五百兆元多則九百兆圓雖獲利未幾孔厚然其費之金工役可錄也以此開口得之金言商又可錄此以流通誠實國利民之要道也中國金礦甚多向或苦於不知耳亦既知之或泥風水之說則民梗於下或肆誅求之毒則言梗於上下交梗坐視民困而國日貧也嗚呼惜哉至矣人於曲鹿拉航之外又得一金礦礦中之金約可鑄中國金錢一百兆元其發掘之機亦金苗湧現若可隨手拾取也者聞其金礦之盛則美之日即於富也宜哉

俄國鐵路 ○俄京官報云俄皇新皇本充西卑里亞鐵路督辦其間有會辦黎黎以次諸員日請聚議於俄京俄皇曰使俄自西至東一氣呵成者我父在位之榮光所炯然明照者也此路既成不特廣太平安教化又增俄之聲譽朕又金其修費多之皇父委屬朕放尤盼其速成務望卿卿節省迅速則滿以助朕朕議定增撥銀金一萬五千魯布以為徵人輸往黑龍江畔人謂之路費查俄有馬兵向來得以自主耕種田園亦不納賦其子若孫即可任職征往往者又酬八萬六千魯布以充戈什哈一百五十戶送往黑龍江蘇蘇河一帶之費該處正在鐵路之旁緣俄兵部議以彼處常有中國馬賊界騷擾今選馬兵以往分地以使之耕種省費兼防賊也并聞此路東至自爾泰向內已造成英程二百三十五里西頭則開通一千零里皇之意以路工僅成四分之一其速運向內已築有十路者深望速布鐵路得以行車云

溺海慘死 ○昨報聞人陳再來乘坐三板至蘭斯嗎輪船欲購鮮果失足墮水一事茲悉陳之屍身於初一日早已浮出礁港中經船政司差撈獲現已送院初驗驗矣

瘋狗狂咬 ○粵人李簡不知作何事業近來忽患失心之症動作失常廿八日午時陳申路中赤身露體手持利刃喃喃自語如醉如癡為該處值差所見上前執之詎李瘋力狂非力不敵幾被刃傷後經他差趕至乃協力之解案廿九日府尊當訊知其患瘋癲之症乃命將其送交醫院調治

竊案瑣錄 ○廿九日巡理府曉訊竊案一起被告閩人陳標河駕牛車為業廿八日為墊邦路頭某店所雇由丹戎巴葛載運白米至陸嶺山下某米店中陳陳駕車而行道至長泰街尾之處即呼其友沈發發車後將米袋取出其米並應店員查驗將陳沈沈沈沈沈同解公庭查沈所運之米不過價值一角占七是日府尊訊畢以陳沈二人均有應罰之罪因判各罰銀十元無銀者監禁十四日

帶續現疑 ○初一早六點餘餘時有巡巡在小坡商店街當值忽見有一男婦攜攜至岸傍檢閱之儼為人語其狀似儒生